

നാം അറിയേണ്ട എക്ക് “രഹസ്യം” (4:10-13)

പിലിപ്പിയർക്കുള്ള തന്റെ ലേവന്തതിൽ, പാലോസിന് അവസാന ജോ മി ഉണ്ടായിരുന്നത്: എപ്പുമൊറിതെന്നാസിന്റെ കയ്യിൽ അവർ കൊടുത്തയച്ച സംഭാവനകൾ നന്ദി കരേറുക എന്നതായിരുന്നു. തീർച്ചയായും, അപ്പോന്തലൻ, വെറുതെ “നന്ദി” എന്നു പാതെന്നതു പോരായിരുന്നു, പകരം, “പാലോസിന്റെ മറ്റു ലേവനങ്ങളിലെന്നപോലെ, നന്ദി ചെലുത്തൽ ഒരു ബണ്ടഡികയായി നീ ഒരുക്കയും വളരെ ഉയർന്ന ആത്മിക ഉർക്കാഴ്ച നൽകുകയുമാണ്.”¹

പാലോസിന്റെ ഉപസംഹാരവാക്കുകളിൽ, അവൻ സംസ്കാരപ്രാവസ്ഥ യുടെ “രഹസ്യമാണ്:” “എത്ര സാഹചര്യത്തിലായിരുന്നാലും, ഉള്ള അവ സ്ഥായിൽ അലംഭാവത്തേനാടിരിപ്പാനും ഞാൻ ശൈലിച്ചിട്ടുണ്ട്.” എൻ എഫ്.പ ഓൺമർ ഇതിനെ നമുക്ക് ആവശ്യമുള്ള എക്ക് “രഹസ്യം” എന്നാണ് വിജിച്ചത്.²

സംസ്കാരപ്രാവസ്ഥ സാഹചര്യം (4:10)

¹⁰നിങ്ങൾ പിന്നെയും എനിക്ക് വേണ്ടി വിചാരിപ്പാൻ തുടങ്ങിയതിനാൽ ഞാൻ കർത്താവിൽ വളരെ സന്തോഷിച്ചു; മുമ്പ് തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് വിചാരിക്കുന്ന രമുണ്ടായിരുന്നു. എക്കിലും അവസരം കിട്ടിയില്ല.

വാക്യം 10. പിലിപ്പിയരുടെ സഹായത്തെ കുറിച്ച് പാലോസ് മുൻപ് പറഞ്ഞിരുന്നു (1:5; 2:25-30); ഇപ്പോൾ, ആ വിഷയം കൂടുതൽ വിശദമായി സംസാരിക്കുകയാണ് (4:14, 18 നോക്കുക). ലേവന്തതിൽ അവസാനം പരഞ്ഞ സന്തോഷം എന വാക്ക് ശ്രദ്ധിക്കുക: ഞാൻ കർത്താവിൽ വളരെ സന്തോഷിച്ചു. പാലോസ് സന്തോഷിക്കുവാനുള്ള വാക്ക് യോഗ്യമാക്കുന്നത് ഇവിടെ മാത്രമാണ്, അവൻ കർത്താവിൽ “വളരെ” സന്തോഷിച്ചു. എന്നാണ് പാലോസിനെ അത്രമാത്രം സന്തോഷിപ്പിച്ചത്? പിലിപ്പിയരുടെ സ്നേഹപ്രകടനം. എങ്ങനെയായാലും, പാലോസ് സന്തോഷിച്ചത് അധികവും സംഭാവനയിലായിരുന്നില്ല, മറിച്ച് അവരുടെ കരുതൽ നിമിത്തമായിരുന്നു. 4:10-14 ലെ ഉള്ളത് ആളുകളിലായിരുന്നില്ല, പിന്നെയോ അത് നൽകിയവരിലായിരുന്നു.

പാലോസ് എഴുതി, നിങ്ങൾ പിന്നെയും എനിക്ക് വേണ്ടി വിചാരിപ്പാൻ തുടങ്ങിയതിനാൽ. ഇംഗ്ലീഷിൽ ആ വാക്ക് അൽപ്പം ശാസന പോലെ തോനി യേക്കാം, പക്ഷേ മുലഗ്രമത്തിൽ അങ്ങനെ ഒരു സുചന ഇല്ല. അവൻ തുടർന്നു, തീർച്ചയായും, മുമ്പ് തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് വിചാരം ഉണ്ടായിരുന്നു, എന്നാൽ അവസരം കിട്ടിയില്ല. മുലഗ്രമത്തിൽ, “വിചാരിപ്പാൻ തുടങ്ങി” എന്നത് ഭൂതകാലത്തിലെ തുടർപ്പവൃത്തിയെയാണ് കാണിക്കുന്നത്. അത് ഇങ്ങനെ തർജ്ജിമ ചെയ്യാം, “നിങ്ങൾ വിചാരപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു.” “അത് കാണിക്കുവാനുള്ള അവസരം [അവർക്ക്] ഇല്ലായിരുന്നു എന്നതായിരുന്നു [പ്ര

ശനം” (എൻസിഇള്ളവി). അവരുടെ ചിന്തകളിൽനിന്നു പാലോസ് അകന്നിരുന്നില്ല, എന്നാൽ അവർക്ക് അവന്റെ അടുക്കൽ എത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല³

പാലോസിനെ സഹായിക്കുവാനുള്ള അവസരം ഫിലിപ്പിയർക്ക് ലഭിക്കാതിരുന്നത് എന്നു യെരുശലേമിലേക്ക് പോയശേഷം അവർക്കു അവനുമായി ബന്ധപ്പെടുവാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിലും (പ്രവൃ. 20:6, 16). അബ്ദുൾക്കിൽ അവരുടെ കട്ടത്താരിദ്വീപം നിമിത്തം അവർക്ക് സഹായിക്കുവാൻ കഴിയാതിരുന്നതാകാം (2 കൊ. 8:2 നോക്കുക). അതുമല്ലെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ സ്ഥനേപിതിൻ ആയിരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തേക്ക് യാത്ര ചെയ്യുവാൻ പറ്റിയ ആളെ കിട്ടാതിരുന്നതുമാകാം. എങ്ങനെയായാലും, അവർക്ക് അവനെ സഹായിക്കുവാൻ കഴിയാതിരുന്നത് അവരുടെ നിയന്ത്രണത്തിൽ പെട്ട കാര്യമായിരുന്നില്ല.

ആ പ്രശ്നം അവസാനം അവർ പരിഹരിച്ചു. പാലോസിനെ കുറിച്ചുള്ള അവരുടെ വിചാരം “നവീകരിച്ചു.” “നവീകരിച്ചു” എന്നത് തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്ന വാക്ക് അനാത്മാഭോഗം എന്ന സംയുക്തവാക്ക് ആണ്, അർത്ഥം, “വീണ്ടും ഫലവത്താകുക, പുഞ്ചപ്പീകരുക.”⁴ എന്നുള്ളബിയിൽ, “എനിക്ക് വേണ്ടിയുള്ള നിങ്ങളുടെ വിചാരം വീണ്ടും പുവണിഞ്ഞു.”

“നവീകരിച്ചു” എന്നതിനെ വസന്തകാലവുമായി താരതമ്യം ചെയ്യാവുന്നതാണ്. ശൈത്യകാലത്ത് അന്തരീക്ഷത്തിൽ ജലാശം ഉണ്ടായിരിക്കും, പുല്ലുകൾ നിർജ്ജീവമായി കാണപ്പെടും, വുക്കഷങ്ങളിൽ ഫലം കാണുകയില്ല, പുഷ്പങ്ങളും കാണുകയില്ല. പിനെ കാലാവസ്ഥ ചുടുള്ളതാകുകയും, എല്ലാം പച്ചനിറമാകുകയും പുഷ്പങ്ങൾ പല നിറത്തിൽ വിരിയുകയും ചെയ്യുന്നു. ശൈത്യകാലം മുഴുവൻ മണ്ണും മരവും അതിജീവിക്കുന്നു, എന്നാൽ വസന്തകാലത്ത് അവയ്ക്ക് വെള്ളവും വെയിലും നവീകരണത്തിന് ആവശ്യമാണ്. അതുപോലെ, ഫിലിപ്പിയർ പാലോസിനെ വിചാരിച്ചത് നിന്നു പോയിരുന്നില്ല, എന്നാൽ അത് പുവണിയുന്നതിന് ശത്രയായ അന്തരീക്ഷം ആവശ്യമായിരുന്നു.

ശൈത്യകുന്ന പ്രസ്താവന (4:11, 12)

¹¹ബുദ്ധിമുട്ട് നിമിത്തമല്ല ഞാൻ പറയുന്നത്, ഉള്ള അവസ്ഥയിൽ അലംഭാവത്തോടെയിരിപ്പാൻ ഞാൻ പഠിച്ചിട്ടുണ്ട്. ¹²താഴെയിൽ ഇൻപ്പാനും സമുദ്ദിയിൽ ഇൻപ്പാനും എനിക്ക് അറിയാം. തുപ്പത്തനായിരിപ്പാനും വിശനിരിപ്പാനും സമുദ്ദിയിൽ ഇൻപ്പാനും ബുദ്ധിമുട്ട് അനുഭവിപ്പാനും എല്ലാം ഞാൻ ശീലിച്ചിട്ടുണ്ട്.

വാക്കും 11. സംഭാവനയേക്കാൾ കുടുതൽ തന്നെ സന്ദേഹശിപ്പിച്ചത് അവർ തന്നെ കുറിച്ചു കരുതൽ പ്രകടമാക്കി എന്നതിലായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവൻ ഉടനെ പറഞ്ഞു, എനിക്ക് ആവശ്യമുണ്ട് എന്നില്ല ഞാൻ പറയുന്നത്. പലപ്പോഴും കൊച്ചുകുട്ടികൾ അവരുടെ അമ്മയപ്പമാർക്കേണ വല്പപ്പമാർക്കേണ സമാനങ്ങൾ നൽകാറുണ്ട്. അവരുടെ അമ്മയപ്പമാർ വിശ്രേഷ്ടയുള്ള ഗുണം ഭോക്താക്കലാണ്—അവർക്ക് ഭാതികമായ ആവശ്യങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടും, മറിച്ച് അവരുടെ സ്ഥനേപാപകടനം നടത്തുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്.

ടിഇഹവിയിൽ വാക്കും 11 നേരു ആദ്യ ഭാഗം പറയുന്നത് ഇങ്ങനെയാണ്, “ഞാൻ അവഗണിക്കപ്പെട്ടു എന്നുള്ളതുകൊണ്ടല്ല ഞാൻ ഇത് പറയുന്നത്.”

സന്ദർഭത്തിൽനിന്ന് ഈ ചിന്തയും നമുക്ക് എടുക്കാം “വീണ്ടും സംഭാവന അയച്ചുതരുവാനുള്ള സുചനക്കുമല്ല ഞാൻ ഇൽ പയയുന്നത്” (4:17 നോക്കു).

പിന്നെ പാലോസ് ശൈത്യക്കുന്ന ഒരു പ്രസ്താവന എഴുതി, “രിക്കലും മരക്കുവാ-നാകാന്ത വിശ്വാസ പ്രസ്താവന.”⁵ ഉള്ള അവന്മയിൽ അലംഭാ വദ്ധത്താടിപ്പാൻ ഞാൻ പറിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശൈക്ക് വേദപുസ്തകത്തിൽ “ഞാൻ” എന്നതിനു ഉണ്ടാൽ കൊടുത്തിരിക്കുകയാണ്.⁶ “ഒരുപക്ഷ മറുള്ളവർ തൃപ്ത തരായിപ്പില്ലാൻ പറിച്ചിട്ടില്ലായിരിക്കാം, എന്നാൽ ഞാൻ പറിച്ചിട്ടുണ്ട്” എന്നാ യിരിക്കാം അപ്പാസ്തലവര് പറഞ്ഞത്.

താൻ തൃപ്തനാണെന്ന് പാലോസ് പിണ്ഠത്തിൽനിന്നും എന്നാണ് അർത്ഥ മാക്കിയത്? “സംതൃപ്തതാവസ്ഥ” എന്ന വാക്ക് ചിലപ്പോൾ തെറ്റില്ലരിക്കപ്പെട്ടി കുണ്ട്. തൃപ്തി എന്നു പറയുന്നത് അലംഭാവമോ, അലൈക്കിൽ അജ്ഞതയുടെ അടിസ്ഥാനത്താൽ ലഭിക്കുന്ന വ്യാജമായ സമാധാനവുമല്ല. സാഹചര്യങ്ങൾ അനുകൂലമല്ലാത്തപ്പോൾ, അനുകൂലമെന്നു നടക്കുന്നതുമല്ല “അത് എല്ലാ പ്ര ശ്രന്തതിന്റെയും ക്രിയാത്മക വശം മാത്രം നോക്കി കാണുന്നതുമല്ല.”⁷

ഈല്ലോൺ വാക്കിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ചിലപ്പോൾ “സംതൃപ്തതാവസ്ഥ” നിർവ്വചിക്കപ്പെടാറുണ്ട്. “തൃപ്തിയും” “സംതൃപ്താവസ്ഥയും” തമിലിലുള്ള അന്തരം പറഞ്ഞു കേട്ടിട്ടുണ്ട്. “നമുക്ക് ഉള്ളതിൽ നാം തൃപ്തിയിടയാണ്.” എന്നാൽ ചിലർ പറഞ്ഞുകാണുന്നതു വേണം എന്ന് അർത്ഥമാക്കുന്നില്ലല്ലോ.” ആ പ്രസ്താവനയിൽ സത്യം ഉണ്ട്-എന്നാൽ “തൃപ്തി” എന്നതിന് ശൈക്ക് വാക്ക് തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നതിന് “തൃപ്തിപ്പട്ടുക”⁸ എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. അസം ബൃഹം തർജ്ജിമകളിൽ (എലോൺ വിത്ത്) എന്നതിനു പകരം “തൃപ്തി” എന്നാണ് (എബി; എൻസിഇഇവി; ടിഇഹാവി).

പാലോസ് പിണ്ഠത്തിന്റെ അർത്ഥം മനസിലാക്കുവാൻ, നാം ശൈക്ക് വാക്ക് നോക്കാണോ. 1 തിരുമാലെയാണ് 6:6-8 ലേയും എബ്രായർ 13:5 ലേയും “മതി” എന്നത് (അർക്കകയേയാം എന്നതിന്റെ രൂപദേശമാണ്), അർത്ഥം “വേണ്ടത്” എന്നാണ്. ഫിലിപ്പിയർ 4:11-ൽ ഉപയോഗിച്ച വാക്ക് (ഇഹടാർക്കസ്) ഒരു സംയുക്തവാക്കാണ്, അർക്കകയേരു “സാൽഫ്” (ആട്ടോസ്) എന്നും ആണ്.⁹ എൻ എ-എസ്റ്റിലിയുടെ കുറിപ്പിൽ “കണ്ണടിന്ത്” അലൈക്കിൽ “സായം-പര്യാപ്തമായ” എന്നാണ്; ആർഹാഖബിയിൽ “എൻ്റെ സാഹചര്യം എന്നതായിരുന്നാലും, ഞാൻ സായം-പര്യാപ്തനാക്കുവാൻ ശീലിച്ചിട്ടുണ്ട്.” “എത്ര സാഹചര്യം വന്നാലും, അതിനു മതിയായ വിഭവങ്ങൾ തന്നിൽ തന്ന കണ്ണടത്തിയ വ്യക്തിരെയാണ് ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ച വാക്ക് വിവരിക്കുന്നത്.”¹⁰

പാലോസിന്റെ കാലത്തെ ഭ്രാഹ്മിക്ക് തത്പരിക്കുന്നാർക്ക് ഇഷ്ടമുള്ള വാക്കായിരുന്നു ഇഹടാർക്കസ്. മറുപടയത്തിലെ എല്ലാ വികാരങ്ങളെല്ലാം-മറു ഉള്ളവരെ കുറിച്ചുള്ള സ്വന്നഹവും കരുതലുമടക്കം-എല്ലാം മാറ്റി നിർത്തി പു രണ്ടുമായ സായം-പര്യാപ്തതയായിരുന്നു അവരുടെ ലക്ഷ്യം. പാലോസ് ആ അർത്ഥത്തിലുള്ള ഇഹടാർക്കസ് ഉപയോഗിച്ചത്. പുരുമയുള്ള സാഹചര്യം പ്രതികുലമായാലും, അതിനെ നേരിട്ടുവാൻ അവൻ ശീലിച്ചിരുന്നു.

മുല ഗ്രന്ഥത്തിൽ, “പറിച്ചു” എന്നത് അയോറിസ്റ്റ് കാലത്തിലാണ് ഉപയോഗിച്ചത്, അത് ഭൂതകാലത്തിലെ ഏക സംഭവം ആടക്കം. അപ്പാസ്തലവര് തൃപ്തി അവൻ പരിവർത്തനനസമയത്ത് നോട്ടേറേറ്റേറിനുള്ളിൽ ലഭിച്ചു എന്നു ചിലർ ഇതിനാൽ വിശ്വസിക്കുവാനിടയായിട്ടുണ്ട്. എങ്ങനെയായാ

ലും, വാക്ക് 12 നേരുയും 13 നേരുയും വെളിച്ചത്തിൽ വാക്ക് 11 പരിഗണിച്ചാൽ, പറബലാസിന്റെ ക്രിസ്തീയ ജീവിതം മുഴുവൻ പറിക്കുന്ന അനുഭവമായിരുന്നു എന്നു തെളിയും. അവൻ ജീവിതം (ഭൂതകാലത്തെ ഏക-കാല സംഭവമടക്കം) കർത്താവിശ്വസി സഹായത്താൽ, ഏൽ വെല്ലുവിളിയും നേരിട്ടുവാൻ അവനു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഏതു സാഹചര്യത്തെയും നേരിട്ടുവാനുള്ള കഴിവ് പറബലാസ് ജനനാ നേടിയതായിരുന്നില്ല. സ്കന്ധാനസമയത്ത് അതഭൂതകരമായി ദൈവം അവനു നൽകിയ “വർ” വുമായിരുന്നില്ല അത്. മരിച്ച വേദനാജനകമായ അനുഭവത്തിൽ കൂടെയായിരുന്നു അപ്പോസ്റ്റലവൻ അത് പറിച്ചത് (2 കൊ. 12:7-10), കുടാതെ പ്രാർത്ഥനയാലും (പിലി. 4:6, 7 നോക്കുക).

വാക്ക് 12. പറബലാസ് വിവരം സാഹചര്യം ജീവിതത്തിൽ നേരിട്ട് ഏറ്റ് ക്ഷുഠിപ്പുകൾ ആയിരിക്കാം, താഴ്ചയും ഉയർച്ചയുമുള്ള ഘട്ടങ്ങൾ, നല്ലതും മോശമായതുമായ സമയങ്ങൾ. അപ്പോസ്റ്റലവനു താഴ്ചയുള്ള സമയവും ജീവിതത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. താഴ്ചയിൽ ഇൻപ്രാനും എന്നത് തർജ്ജിമ ചെയ്തി രിക്കുന്നത് ഒറ്റ ശ്രീക്ക് വാക്ക് ടാപയറ്റിനു എന്നാണ്, അർത്ഥം, “താഴ്ത്തുക്” എന്നാണ്. 2:8 തു ഉപയോഗിച്ച് അതേ “താഴ്ച്” എന്ന വാക്ക് അംഗ് ഇവിടെയും, എന്നാൽ മറ്റൊള്ളവരെ ആഗ്രഹയിക്കുത്തെങ്കിൽ താഴ്ന്ന അപര്യാപ്തമായ അവസ്ഥയെയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

പറബലാസിന് ജീവിതത്തിൽ താഴ്ച മാത്രമായിരുന്നില്ല, ഉയർന്ന സാഹചര്യവും ഉണ്ടായിരുന്നു. അവൻ എഴുതി, സമുദ്ദിയിൽ ഇൻപ്രാനും എനിക്ക് അറിയാം. ഇതിൽനിന്നും പറബലാസ് സന്ദർഭ വെന്നതിൽനിന്നുന്നാണ് വന്ന തെന്നും, ഒരിക്കൽ അവൻ തന്റെ അവകാശമെല്ലാം ലഭിച്ചു എന്നും ചിലർ അനുമാനിക്കുവാനിടയായിട്ടുണ്ട്. അതിനു സാധ്യതയുണ്ട്, എന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞത്, സഹോദരരാത്രേട ഉദാരമായ സഹായത്താൽ അവനു ആവശ്യ ത്തിലായിക്കമായി എന്നായിരിക്കാം (4:18 നോക്കുക).

“സമുദ്ദിയിൽ ... ഇൻപ്രാനും എനിക്ക് അറിയാം” എന്നു പറബലാസ് പറഞ്ഞപ്പോൾ ചിലർ അതിഗ്രാഹിച്ചിരിക്കാം. “സമുദ്ദിയിൽ ഇൻപ്രാൻ എല്ലാ വർക്കും അറിയാം” എന്ന തടസവാദം അവർ ഉന്നയിച്ചേക്കാം. അല്ലെങ്കിൽ ശരിയല്ല. ദൈവം ആഗ്രഹിക്കുന്നതുപോലെ സമുദ്ദിയിൽ ജീവിപ്പാൻ എല്ലാ വർക്കും അറിയല്ല എന്നതാണ് വാസ്തവം. ഭാരിദ്വാത്തിൽ ഉള്ളതുപോലെ, സന്ദർഭത്തിലും അപകടം ഉണ്ട്, ഒരുപക്ഷേ കൂടുതലായിരിക്കാം—പറബലാസ് മുന്നറിയിച്ചു.

യന്നികരാർ ആകുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ പരീക്ഷയിലും കണ്ണിയിലും കൂടുങ്ങുകയും മനുഷ്യർ സംഹാരനാശങ്ങളിൽ മുങ്ങിപ്പോകുവാൻ ഇടവരുന്ന മതസ്യവും ദോഷകരവുമായ പല മോഹങ്ങൾക്കും ഇരയായി തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. ദേവ്യാഗ്രഹം സകല വിധങ്ങളിൽനിന്നും മുലമല്ലോ. ഈത് ചിലർ കാംക്ഷിച്ചിട്ട് വിശ്വാസം വിട്ടുന്നു ബഹുദ്യുഃഖലാക്കണം അധീനരായി തീർന്നി രിക്കുന്നു (1 തിമോ. 6:9, 10).

ഒരാൾ ഭരിദ്വാനായി തീർന്നാലുള്ള അപകടം നിരാഗയായിരിക്കും. ധനവാനായി തീരുമ്പോൾ, അപകടം അഹങ്കാരമായിരിക്കും (വെളി 3:17 നോക്കുക). ആഗർ പ്രാർത്ഥമിച്ചു, “... ഭാരിദ്വാവും സന്ദർഭതും എനിക്ക് തരരുതെ; ... എംബേ

தழுப்புதாயி தீர்மீட்டுக் ‘யஹோவ அது’ என்று நினை நிஷேயிப்பானும், உளி பிராயில் தீர்மீட்டுக் கோஷ்டிச்சு என்ற வெவ்வத்தின்றி நாமதற தீள்ளிப்பானும் ஸங்கு வரருதே” (ஸபுஶ. 30:8, 9).

“ஸபுத்து தலை உயர்த்துவானோ ஓயிருயு தலை தாஷ்த்துவானோ பற லொஸ் அவை அனாவதிச்சிலூ”¹¹ ஜீவிதத்தில் வருபா ஸாப்பருணைச் சிலை மிஹஞ்சைச் சிலையுமேபொச் சாருமென்றும், அது ஸாப்பருணைச் சைக்கானும் தான் அத்தாளைநாத் சாருவான் கஷியுக்கயிலூ என்றும் அவை உருசிருபானு. தனிக்க் ஸாப்பிக்கூன்தெல்லூர் கர்த்தாவிடும் தனிக்கூன் குடை கைக்காருய் செய்யு வான் கஷியும் என்ற அவை விஶாஸிச்சிருபானு. அக்காரைநெதாதாத், “ஆதைரு ஸாப்பருண்டிலூர் ஸஂதூப்தாவபையில்த் அதிரிப்பான் தொன் பரிசித்துள்ளத்” என்ற அவை பாய்யுவான் கஷித்தாத்-அது “நல்லதாலும்” “மோசமாலாலும்.”

மருாரு ஹாஸ்த் பறலோஸ் எழுதி, “அலுங்கோவதேதாடுகுகுடிய ... வெப்பக்கி அதுவாய்ஸுதேர் என்று விசாரிக்க; ஹபலோகந்திலேக்க் காங் னானும் கொள்ளுவனிக்கிலூ. ஹவிடெனிடு யாதைானும் கொள்ளுபோகுவான் கஷியு நாடுமலூ, உள்ளமானும் உடுப்பானும் உளைக்கில்த மதி என்று காங் விசாரிக்க” (1 திமோ. 6:6-8). எழுஶோய லேவைகள் பரிதை, “நினைவுடை நடப்பு ழவுயாஸ்ஹரா ஹல்லாத்தாயிரிக்கெட். உஜல்துகொள்க் கூடுதலைப்படுவின். தொன் நினை ஏருந வலும் உபேபக்ஷிக்கையிலூ, கைவிடுக்கருமிலூ” (எஹை. 13:5).

ஶக்திவைத்துப் “ரஹஸ்யம்” (4:12, 13)

¹²... தாஷ்சுயில்த ஹதிப்பானும் ஸமூலியில்த ஹதிப்பானும் எனிக்க அளியா; தழுப்புதாயிலிப்பானும் விஶாஸிலிப்பானும் ஸமூலியில்த ஹதிப்பானும், புயலுமிகு அனுவேவிப்பானும் எல்லாம் தொன் ஶீலிச்சிலிக்கூனு. ¹³ எனை ஶக்தாக்கு நைவை முவாந்தர் தொன் ஸகலத்திலும் மதியாக்குனு.

“ரஹஸ்யம்”

வாக்கும் 12. தன்றி மனபில்த உள்ளாயிருந “ஸாப்பருணைச் சு” ஓரோனாயி பறலோஸ் துடருக்கருதான். எது அவையையிலும் என்ற ஶீலிக்கில் நினை தற்கூம் செய்திதிக்கூன்த “எதிலூப் எல்லாதிலூப்” என்றான். புக்கிப்புரமாயி “எல்லாதிலூப்” “எதைானிலூப்” பறலோஸ் ஜீவிததெத கைக்காருய் செய்யு வான் ஶீலிச்சு. நல்ல ஸமயதெதயூ மோசமாய ஸமயதெதயூ அதின்றி வுத்தாஸதெதயூ பறலோஸ் புக்குமாக்கி. அதுஶபிக்காதத ஸாப்பருணைச் சு என்று பாய்யுநாத் அனிவாருமாய கஷ்டத்தையான். அது அவையையூட ஏறு உடாப்பரன் அவை நக்கி, விஶாஸிலிக்கூக. மருாரு ஹாஸ்த் அவை எழுதுதி, “அலுவாங், பிரயாஸ் ... பெவாஹ் பலவட்டு பட்டினி, ஶீதஂ நஷத்” (2 கொ. 11:27).

அதை, வெவப் நமை கருதுக்கருயும் அவை நம்முடை விஶப்பு அக்கூ கருயும் செய்யும்-என்றாத் அவை நம்முடை அத்தொக்கைலை குரிச்சான் அயிக்கவும் கருதுநாத். விஶவங்குதாய ஏரு வெவபெவத்தை ஹனு விஶப்புஉல்லவேநோ, ரோஶியோ, சாதித்துவானோ அதகுக்கருயிலூ என்ற சிலர் பரிபூக்கூனுள்ளத். ஹா

സുയം-തെറ്റു പാപ്പിപ്പിക്കുന്നവർ പരലോസിനെ “അവിശസ്തൻ” ആക്കുകയാണ് കാരണം പല സമയങ്ങളിലും അപ്പോസ്റ്റലൻ അവയെല്ലാം അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് (2 കൊ. 11:27; 12:7).

അഭിലഘണ്ടീയമായ സഹചര്യങ്ങളെയും പരലോസ് പായുന്നുണ്ട്. സമുഖിയിൽ ഇരിക്കുക. പീണിഭൂം, ആഹാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടാണ് അപ്പോസ്റ്റലൻ സമുഖി എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്: അവൻ നിരഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നാണ് പറഞ്ഞത്. ആഹാരം കഴിയുമ്പോൾ, ഒരാളുടെ വയർ നിരഞ്ഞ, ഏന്നക്കം വിച്ച് പറയും, “എൻ്റെ വയർ നിരഞ്ഞു.” ഇതാണ് അപ്പോസ്റ്റലൻ അർത്ഥമാക്കിയത്.

സഹചര്യങ്ങൾ എന്നായാലും പരലോസിന് തൃപ്തനാക്കുവാൻ എങ്ങനെ കഴിഞ്ഞു? അവൻ പറഞ്ഞു, ഞാൻ രഹസ്യം പറിച്ചു. തൃപ്തി മനസിലാക്കുവാൻ നാം പരലോസിന്റെ “രഹസ്യം” മനസിലാക്കണം “ഞാൻ രഹസ്യം പറിച്ചു” എന്ന പ്രയോഗം തർജ്ജിമ ചെയ്തത് ഒറ്റ ശ്രീക്ക് വാക്ക് മുയേയോ ആണ്.¹² അതിനർത്ഥമം “മർമ്മങ്ങളിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുക” എന്നാണ് എൻ്റെള്ളുഖാഡിയിൽ “മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ ഏറ്റക്കുറച്ചിലുകളിലും ഞാൻ കയറിയിരിക്കിയാണ് ജീവിച്ചിട്ടുള്ളത്.” അനുദേവമാരുടെ പ്രാരംഭ ചടങ്ങുകളെ സുചിപ്പിക്കുന്നതിനാണ് മുയേയോ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. പരലോസ് അതുരം “മർമ്മങ്ങളും” “രഹസ്യങ്ങളും” ആയ ചടങ്ങുകളായിരുന്നില്ല അനുസരിച്ചത്. മരിച്ച് അവൻ്റെ ക്രിസ്തീയ ജീവിതം മുഴുവാൻ “രഹസ്യങ്ങൾക്ക്” “മുന്നിടിനായിരായിരുന്നു.” എന്നായിരുന്നു ആ “രഹസ്യം?” അടുത്ത വാക്കും നോക്കുക, “രഹസ്യം” എന്തു സംഭവിച്ചാലും, കർത്താവ് അവനോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു (2 തിമോ. 4:16-18) അത് അവനെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനും സഹായിക്കുന്നതിനുമായിരുന്നു.

വാക്കും 13. ഇതാ പരലോസിന്റെ “ചില സുപ്രസിദ്ധ വാക്കുകൾ”¹³-പിലിപ്പിയ ലേവന്തിലെ “എറ്റവും അറിയപ്പെട്ട വാക്കും അല്പ്പായത്തിലെ എറ്റവും ഉയർന്നതും മനസിലാക്കാവുന്നതുമായ സന്ദേശമാണ്”¹⁴ എന്ന ശക്തനാക്കുന്ന നാവൻ മുഖാന്തരം ഞാൻ സകലത്തിനും മതിയായവൻ. അപ്പോസ്റ്റലൻ പറയുന്ന “അവൻ” യേശുവാണ്. കൈജീവിയിൽ, “എന്ന ശക്തനാക്കുന്ന ക്രിസ്തു മുഖാന്തരം ഞാൻ സകലത്തിനും മതിയായവൻ.” “ക്രിസ്തു” എന്ന വാക്ക് പഴയ കാര്യാത്മക പ്രതികളിൽ ഇല്ല, എന്നാൽ ആ വാക്ക് വേദഭാഗത്ത് ചേർത്തിരിക്കുന്നവർക്ക് “പരലോസിന്റെ മനസിലെ ആശയം ശരിയായി മനസിലായിരിക്കുന്നു.”¹⁵

ഈംഗ്ലീഷ് തർജ്ജിമകൾ ആ വാക്കുകളുടെ ശക്തി പുർണ്ണമായും വരുത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ എന്നു സംശയമാണ്. “ഞാൻ മതിയായവൻ” എന്നു തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നത്, “ശക്തമായ” (ഇസ്ചുവോ) എന്നാണ്.¹⁶ വാക്കും 13 എൻ്റെ ആദ്യഭാഗം ഹൃശേഖരക്കുവെച്ചു ഇങ്ങനെ തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നു: “എത്താരു സാഹചര്യത്തിലും നേരിട്ടുവാൻ എന്നിക്കുകൾ ശക്തിയുണ്ട്.”¹⁷ വാക്കു തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തെ “ശക്തനാക്കുന്നവൻ” എന്നത് തർജ്ജിമ ചെയ്തത് ഒരു സംയുക്ത ശ്രീക്ക് വാക്കാണ്. ധൂനാമിസ് എന്നതിന്റെ ക്രിയാരൂപമാണ്, അതിന്തന്നിനാണ് ഇംഗ്ലീഷ് വാക്ക് ബെയമിക്ക് ലഭിച്ചത്. അതിനു മുൻപ് ആമുഖമായി പ്രിപ്പോസിഷൻ “ഈൻ” വന്നിരിക്കുന്നു. വാക്കുത്തിന്റെ ആ ഭാഗം ഇല രീതിയിൽ തർജ്ജിമ ചെയ്യാം, “അവൻ എന്നിൽ ശക്തി പകരുന്നു.”¹⁸ ആശം വർത്തമാനകാലത്തിലാണ് (തുടർപ്പവർത്തനമാണ് സുചന), അതുകൊണ്ട് അതിനെ, “എന്ന തുടർച്ചയായി ശക്തനാക്കുന്നവൻ മുഖാന്തരം

ഞാൻ തുടർച്ചയായി മതിയായവൻ ആകുന്നു.” ആ വാക്യം എങ്ങനെ തർജ്ജിമ ചെയ്താലും, അത് ശക്തിയും ദൈരുവും പകരുന്നു:

കിളുവി: “എല്ലാ അവസ്ഥകളെയും തരണം ചെയ്യുവാൻ കീസ്തു എനിക്ക് ശക്തി നൽകുന്നു.”

സിളുവി: “എത്രും നേരിട്ടുവാനുള്ള ശക്തി കീസ്തു എനിക്ക് തരുന്നു.”

ഫിലിപ്പസ്: “എനിൽ വസിക്കുന്നവർ ശക്തി മുഖാന്തരം ഞാൻ എന്തി നും തയ്യാറാണ്.”

ആ വാക്യത്തെ “പ്രതിസന്ധിഘട്ടത്തിലെ ഇരുണ്ട സ്ഥലത്തെ ഒരു സംഘം”¹⁹ എന്നു വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. ചില ജീവിത സാഹചര്യങ്ങൾ സുഖപ്പെട്ടു തന്നുവാൻ കഴിയും, പക്ഷെ മറ്റൊളവ് നാം സഹിക്കണാം. എത്രും സാഹചര്യവും സന്ദേശങ്ങളും സഹിക്കുവാൻ കീസ്തുവിണ്ണേ ശക്തി നമ്മുണ്ടായി കുന്നു. നാം കീസ്തുവിനോടുകൂടെ നടക്കുവോൾ, നമുക്ക് ആവശ്യമായ ശക്തി ദേശവം തരും.

ചില യോഗ്യതകൾ ആവശ്യമാണ്. “ഞാൻ സകലത്തിനും മതിയായവൻ” എന്നു പറാലോസ് പറിഞ്ഞപ്പോൾ, അവൻ ഇരുപത് അടി ഉയരത്തിലുള്ള വേലി ചാട്ടുവാനോ, നൃത്യമെൽ വേഗതയിൽ ഓടുവാനോ, അഭ്യൂക്തിൽ ശാശം അറുപതു മിനിറ്റ് പിടിച്ചു നിർത്തുവാൻ കഴിയുമെന്നോ അല്ല അർത്ഥമാക്കിയ ത്, സന്ദർഭത്തിൽ, “സകലത്തിനും” എന്നു പറിഞ്ഞത് വാക്യം 11 ലും 12 ലും പറിഞ്ഞ കാര്യങ്ങളെയാണ് പ്രത്യേകമായി ഉദ്ദേശിച്ചത്: യേശു നിമിത്തം അപ്പോസ്റ്റലനു “നല്ല്” സാഹചര്യവും “മോശമായ്” സാഹചര്യവും നേരി ദുവാൻ കഴിഞ്ഞു!

എങ്ങനെയായാലും, പ്രായോഗികത ഒരു പരിധിവരെ വിപുലപ്പെട്ടുതു വാൻ കഴിയും. മുല ശ്രമത്തിൽ, “സകല [വും]” എന്നത് വാക്കുത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ ഉറന്നൽ കൊടുത്തിരിക്കുകയാണ്: “ഞാൻ സകലത്തിനും മതിയായവൻ.” നാം അതിനെ ഇതു വെളിച്ചുത്തിൽ കാണുകയാണെങ്കിൽ, നാം പറ ലോസിന്റെ വാക്കുകളോട് അനീതി പുലർത്തുകയില്ല: കർത്താവ് എനിൽക്കിണി നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതെല്ലാം എനിക്ക് ചെയ്യുവാൻ കഴിയും-അവൻഒന്റെ ഇഷ്ട പ്രകാരമുള്ളതെല്ലാം. എൻബിയിൽ ഇതിന്റെ സമാനരൂപയോഗം: “ബൈബം എന്നോടു ആവശ്യപ്പെടുന്നതെല്ലാം എനിക്ക് ചെയ്യുവാൻ കഴിയും.” ചിലപ്പോൾ ആളുകൾ പറയും, “പക്ഷെ കർത്താവ് എനിൽക്കിന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നത് ചെയ്യുവാൻ എനിക്ക് കഴിയുന്നല്ല.” വാക്യം 13 നൽകുന്ന ഉറപ്പ് എന്നെന്നാൽ, കർത്താവ് എന്നെങ്കിലും ചെയ്യുവാൻ നിങ്ങളോട് പറഞ്ഞാൽ, നിങ്ങൾക്ക് അത് ചെയ്യുവാൻ കഴിയും. അത് ചെയ്യുവാൻ അവൻ നിങ്ങളെ സഹായിക്കും. ഒഴിവ് പറയാതിരിക്കുക.

ഉറവിടം

വാക്യം 13 ലെ ഏറ്റവും സുപ്രധാന യോഗ്യത “അവൻ മുഖാന്തരം” എന്ന വാക്കുകളിലാണ്. എൻഎഎസ്പബിയിലെ കുറിപ്പിൽ “മുഖാന്തരം” അക്ഷരിക [മായി] “ഇൽ” എന്നുണ്ട്. ഏകഭർ എന്നേക്കുമായി ആളുകൾ തെറ്റായി ഫിലിപ്പിയർ 4:13 ഒരിക്കൽ എന്നേക്കുമായി വിപുലപ്പെട്ടതിയിരിക്കുന്നുണ്ട്.

“ക്രിയാത്മക ചിന്തയോട്” ആ വാക്യം ഒരു മുദ്രാവാക്യമായി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ദൈവത്രൈത്താട മർസരിച്ച് ജീവിക്കുന്ന സ്ത്രീപുരുഷരുൾക്ക് പ്രോത്സാഹനം നൽകുവാൻ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. അത്തരത്തിൽ വാക്യത്തെ ഉപയോഗിക്കുന്നവർ വാക്യത്തിലെ പ്രധാനഭാഗം അവഗണിച്ചിരിക്കുകയാണ്: “അവനിൽ.” ആ വാക്യത്തിൽ അന്തർലൈനമാക്കിയിരിക്കുന്ന വാർഡാനം “ക്രിസ്തുവിൽ” ഉള്ളവർക്കാണ്—ക്രിസ്തുവിനോടു ചേരുവാൻ സ്നാനം ഏറ്റീരിക്കുന്നവർക്കും (ഗലാ. 3:26, 27), അവനിൽ ജീവിക്കുന്നവർക്കുമാണ് (കൊലാബ. 2:6).

പൗലോസിന്റെ “രഹസ്യം” യേശു ആയിരുന്നു. 4:11–13 അനുസരിച്ച്, അവനിൽ വസിച്ച ശക്തിയുടെ ഉറവിടം കർത്താവായിരുന്നു. തുപ്പതി എന്ന മർമ്മത്തിലേക്കായിരുന്നു (4:12) അപ്പോന്തലവൻ (പ്രവേശിച്ചത്, അത് ക്രിസ്തു വിൽനിന്നു പറിച്ചതിനാലായിരുന്നു (4:11), ക്രിസ്തുവിൽ ആശയിക്കുന്നതിന് പറിച്ച്കൊണ്ട് (4:13). അത് അവന്റെ ഉറവിടത്താലായിരുന്നില്ല, ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉറവിടത്താലായിരുന്നു (4:13, 19). കോഴിക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ സുരക്ഷിതത്തിനായി അവയുടെ അമ്മയുടെ ചിറകിൻ കീഴിലേക്ക് ഓടി അണ്ണയുന്നത് നിങ്ങൾ കണിക്കുന്നേണ്ടോ? അതുപോലെയായിരുന്നു പൗലോസ് “ക്രിസ്തുവിനോടുകൂടെ ദൈവത്തിൽ മറഞ്ഞിരുന്നത്.” (കൊലാബ. 3:3).

ജോൺ എഫ്. വാൽഡുൾഫ് എഴുതി, “പൗലോസ് കണ്ണത്തിയ രഹസ്യം എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാനികളും അറിയുവാൻ ദൈവം ആശയിക്കുന്നു: വസ്തുക്ക ജീലും സാഹചര്യങ്ങളിലും ആശയിക്കാതെ ക്രിസ്തുവിൽ മാത്രം പുർണ്ണ മായി ആശയിക്കുക.”²⁰ ലോകം ആ രഹസ്യം അറിഞ്ഞിട്ടില്ല. പണ്ടതാലും, വിദ്യാഭ്യാസത്താലും, ശാസ്ത്രത്താലും, കഠിനാഭ്യാനത്താലും, രാഷ്ട്രീയ സ്വാധീനത്താലും, ക്രിയാത്മക ചിന്തയാലും, “സകലവും സാധ്യമാണ്” എന്നാണ് ലോകത്തിന്റെ വിശ്വാസം—എന്നാൽ അവസാനം അവയെല്ലാം നിരാശപ്പെടുത്തും. ജീവിതത്തിൽ തീർച്ചയുള്ളത് കർത്താവ് മാത്രമാണ്. എക്കു ദേശം രണ്ടായിരം വർഷങ്ങൾക്ക് മുൻപ് ദൈവശാസ്ത്രമായി പൗലോസ് എഴുതിയ സമയത്ത് 4:13 സത്യമായിരുന്നു, ഇന്നും അത് സത്യമായി നിലനിൽക്കുന്നു “എന്ന ശക്തനാക്കുന്നവൻ [അതായത്, യേശു] മുഖാന്തരം ഞാൻ സകലത്തിന്നും മതിയായവൻ.”

പൗലോസിന്റെ ശക്തിയുടെ ഉറവിടം കർത്താവായിരുന്നു, നമ്മുടെ ശക്തിയും അവൻ തന്നെ (എഫെ. 3:16; കൊലാബ. 1:11). യേശു തന്റെ ശിഷ്യരുമാരോട് പരിഞ്ഞു, “എന്ന പിരിഞ്ഞു നിങ്ങൾക്ക് ഒന്നും ചെയ്യുവാൻ സാധ്യമല്ല” (യോഹ. 15:5). “ഒന്നും ചെയ്യുവാൻ സാധ്യമല്ല” എന്നതിനും “സകലത്തിനും മതിയായവൻ” (4:13) എന്നതിനും ഇടക്കാണ് ക്രിസ്തു!²¹ കോയ് രോപ്പർ പറഞ്ഞു,

ഭൗതിക ലോകത്ത്, പൗലോസിനെ പോലെ, ഉള്ളതുകൊണ്ട് തുപ്പത്തിപ്പു സുക.

അധികാർമ്മിക ലോകത്തിൽ, നമുക്ക് ധാർമ്മികവും നിർമ്മാഖവുമായി ജീവിക്കുവാൻ കഴിയും.

സുവഭോഗ-ഭ്രാന്ത് പിടിച്ച് ലോകത്തിൽ, നമ്മുടെ ജീവിതത്തിന്റെ ശ്രദ്ധ ദൈവികകാര്യങ്ങളിൽ ആയിരിക്കും.

വിഗ്രഹാരാധനയുള്ള ലോകത്തിൽ, നമുക്ക് നമ്മുടെ യേശുവിനും അവനു മാത്രമായും നൽകുവാൻ കഴിയും. ക്രിസ്തീയ ജീവിതം നയിക്കുവാൻ

നിങ്ങൾക്ക് കഴിയുകയില്ല എന്നു തോന്തുന്തുണ്ടോ? അവൻറെ ശക്തിമുഖാന്തരം-നിങ്ങൾക്ക് കഴിയും!²²

പ്രായ്യോഗികത

നമ്മുടെ മതിയായത് (4:10-13)

അപ്പോൾ സ്വന്തമനിൽ തന്നെ മതിയായ ഒരവസ്ഥയുണ്ടായിരുന്നു. തുപ്പതിക്കും സന്തോഷത്തിനും അവൻ ബാഹ്യമായ സാഹചര്യത്തിൽ ആശ്രയിച്ചിരുന്നില്ല. നിർഭാഗ്യവശാൽ, പുറമെയുള്ള സാഹചര്യം മാറുകയാണെങ്കിൽ നമുക്ക് തുപ്പതി വരുമെന്നാണ് നമ്മിൽ ചിലർ വിചാരിക്കുന്നത്:

“എനിക്ക് കൂടുതൽ പണം ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ ...” അല്ലെങ്കിൽ
“എനിക്ക് സ്വത്വത്തിനായി കൂടുതൽ സമയം ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ ...”
“എനിക്ക് നല്ല ഒരു ഭർത്താവ്/ഭാര്യ ലഭിക്കുവോൻ ...” അല്ലെങ്കിൽ,
“എൻറെ മകൾ പ്രായപ്പൂർത്തിയാകുവോൻ ...”
“എനിക്ക് കൂടുതൽ അവസരങ്ങൾ ലഭിച്ചിരുന്നു എങ്കിൽ ...” അല്ലെങ്കിൽ
“എനിക്ക് കുറച്ചു മാത്രം ഉത്തരവാദിത്തം ലഭിച്ചിരുന്നു എങ്കിൽ ...”

പാലോസിന്റെ തുപ്പതി ബാഹ്യമായ സാഹചര്യത്തെ ആസ്പദമാക്കിയായിരുന്നില്ല, മറിച്ച് ആരതരിക പര്യാപ്തതയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലായിരുന്നു. അത് ദ്രോയിക്കുകാൻ പറിപ്പിച്ചിരുന്നതുവോലെ, വ്യക്തിപരമായ പര്യാപ്തതയുടെ മാനദണ്ഡവത്തിനേലായിരുന്നില്ല. മറിച്ച്, ഭദ്രവിക ഉറവിടങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചായിരുന്നു (2 കോ. 9:8; 12:9, 10 നോക്കുക). 4:11 മുണ്ട് 4:13 മുണ്ട് യോജിപ്പിച്ചാൽ നിങ്ങൾക്ക് മൂല പാരമോക്സ് ലഭിക്കും: പാലോസ് സാഹചര്യമുക്തനായിരുന്നു കാരണം അവൻ ക്രിസ്തുവിൽ ആശ്രയിച്ചിരുന്നു. എണ്ണിയിൽ വാക്യം 13 പറയുന്നു “ക്രിസ്തുവിന്റെ പര്യാപ്തതയിൽ, ഞാൻ സയം-പര്യാപ്തനാണ്.”

നാം “രഹസ്യം” കണ്ടെത്തിയോ? (4:10-13)

പാലോസിന്റെ തുപ്പതിയുടെ “രഹസ്യം” നാം പറിച്ചോ? നാം കണ്ടെത്തെ ണ്ടതായ പല രഹസ്യങ്ങൾ കാണാം-ഉദാഹരണമായി വിജയത്തിന്റെ രഹസ്യം, നല്ല വിവാഹത്തിനുള്ള രഹസ്യം, നല്ല രക്ഷകർത്താക്കളാകുന്നതിന്റെ രഹസ്യം, അല്ലെങ്കിൽ, വല്ല്പുമയ്യുടെ പാചക “രഹസ്യമായിരിക്കാം.” അവസാനം യേശുക്രിസ്തുവിൽ പ്രസക്തമായ “രഹസ്യം”: അവനെ അറിയൽ, അവനിൽ ആകർശിക്കുന്നതുവിൽ പാചക “രഹസ്യമായിരിക്കാം.” അവനോടു ചേരുവാൻ നിങ്ങൾ സ്നനാനം ഏറ്റിലൈക്കിൽ (രോമർ 6:3, 4) ഇന്നു തന്നെ അനുസ്ഥിക്കുക. (ക്രിസ്ത്യാനിയായി തീർന്നിട്ട് നിങ്ങൾ അവനോടുകൂടും നടക്കാതെ, അകന്നു പോയിരിക്കുകയാണെങ്കിൽ (എവോ. 3:10 നോക്കുക) ഇന്നു തന്നെ മടങ്ങി അവൻറെ അടുത്തെക്കും അവൻറെ ആളുകളുടെ അടുത്തെക്കും എത്തുക (1 യോഹ. 1:9; ധാക്കര. 5:16).

കുറിപ്പുകൾ

¹എൻ എഫ്. പാത്രമൻ, ഇന്ത്യൻ ഇൻഡിയൻ എൻ വേൾഡ് ഓഫ് പ്രിട്ടേൺസ്, ഇൻഡിയൻസ്

ഹ്രം ദ ബുക്ക് ഓഫ് ഫിലിപ്പിയൻസ് (ഡാനിംഗൽ ട്രേഡ്, III : ഇന്ത്യൻവാഴസിറ്റി പ്രസ്, 1992), 170. ²ഇണവിസ്, 169. ³വൈയിൻ ജാക്സൺ, ദ ബുക്ക് ഓഫ് ഫിലിപ്പിയൻസ് (അബി ലിൻ, ടെക്നിൾ.: കൊളിറ്റി പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 1987), 85. ⁴ഡാനിംഗൽ ഇംഗ്ലീഷ് വൈയിൻസ്, 1984), 966. ⁵പാർമർ, 169. ⁶“താൻ” എന്ന വാക്കിന് ഇടത് ഉന്നന്മാനം ആഭ്യന്തരിച്ചുനിന്നും കുറയിൽ അന്തര്ലിനമാക്കിയ “താൻ” തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നത് “താൻ പഠിച്ചു” എന്നാണ്, എന്നാൽ “താൻ” എന്നതിനു ഒളി ഗ്രീക്ക് വാക്ക് (എശോ) ക്രിയക്ക് മുൻപ് ചേർത്തിരിക്കുകയാണ്, രണ്ടാമതായി, അതിന്റെ സ്ഥാനം അനുസരിച്ചാണ് ഉന്നന്മാനത്തെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്: അത് ആദ്യമായി പാഠത്തിരിക്കുന്ന (“ഫോർ” എന്ന വാക്കിനു വേണ്ടിയുള്ള ഗൈക്ക് വാക്കിനു മുൻപ്); അത് പ്രമുഖമായ സ്ഥാനത്തെയാണ് കാണിക്കുന്നത്. ⁷ലിയോൺ ബാർണ്ണണിസ്, അർ യു മേ നോ കൈറ്റ്: സൂഡിൻസ് ഹ്രം ഫിലിപ്പിയൻസ് (സിയേച്ചസി, ആർക്ക്.: റിസോഴ്സ് പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 1992), 161. ⁸വൈയിൻ, 226. ⁹ഇണവിസ്. ¹⁰ജോശ്വർ എഫ്. ഹാവ്യത്രാണ്, ഫിലിപ്പിയൻസ് വേർപ്പ് ബിബിളിക്കൽ കമ്മറ്റി, വാല്യം 43 (വാക്കോ, ടെക്നിൾ.: വേർപ്പ് ബുക്കൻസ്, 1983), 198.

¹¹ജെയിംസ് എം. ഫോർ, നോട്ട് ഓൺ ഫിലിപ്പിയൻസ് (സാൻ ഫെറ്രിംഗാ സോം, കാലിഫ്.: ഫോർ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 1972), 73. ¹²വൈയിൻ, 595. ¹³ഹാവ്യത്രാണ്, 200. ¹⁴ചാർപ്പ് ആർ. ഏർഡർമ്മാൻ, ദ ഫിലിപ്പിൻസ് ഓഫ് പോൾ ടു ദ ഫിലിപ്പിയൻസ് (ഫിലബറ്റപിയി: ദ വെസ്റ്റ്മിനിസ്റ്റ് പ്രസ്, 1932; റീപ്രിൻ്റ്, ശാന്ത് റാപ്പില്സ്, മെക്ക്.: ബേക്കർ ബുക്ക് ഹാൻസ്, 1983), 148. ¹⁵ഹാവ്യത്രാണ്, 201. ¹⁶വൈയിൻ, 1097. ¹⁷ഹുഗോ മെകോർഡ്, മെകോർഡ് സ്റ്റുഡിസ് ട്രാൻസ്ലേഷൻസ് ഓഫ് ദ ഏവർലാറ്റിങ്സ് ഗ്രോസ്‌പാർശ് (ഹെറ്റർഡിനിസ്, ടെന.: ഫൈലി-ഹാർഡ്‌മാൻ യൂണിവേഴ്സിറ്റി, 1988), 197. ¹⁸വില്യം സ്പർക്ക്, ദ ലൈറ്റേഴ്സ് ടു ദ ഫിലിപ്പിയൻസ്, കൊമലാഷ്യൻസ് ആന്റ് തത്സ്വലോജിക്യൻസ്, റെവ. എഡി. ദ സെയിലി ബൈബിൾ സൂഡിൻസ് (ഫിലബറ്റപിയി: വെസ്റ്റ്മിനിസ്റ്റ് പ്രസ്, 1975). ¹⁹ജലിവൈർ ക്രോംവെൽ; കോട്ടുവ ഇൻ റാൽപ്പ് പി. മാർട്ടിൻ, ദ ഏപ്പിറ്റിൻസ് ഓഫ് പോൾ ടു ദ ഫിലിപ്പിയൻസ്, റെവ. എഡി., ടിൻഡേൽ സൂഡുമെന്റ് കമ്മറ്റിൻസ് (ശാന്ത് റാപ്പില്സ്, മെക്ക്.: ഡാനിംഗൽ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 1987), 179. ²⁰ജോണ് എഫ്. വാൽപ്പുൾ, ഫിലിപ്പിയൻസ്: ട്രയാംഗം ഇൻ കൈറ്റ്, എവരിമാൻസ് ബൈബിൾ കമ്മറ്റി (ഷി കാഗോ: മുഡി പ്രസ്, 1971), 113–14.

²¹ഈ അന്തര്യം ഏടുത്തിരിക്കുന്നത് ആവാൻ മലോണ്, പ്രൈസ് ടു ദ വൈപ്പസ്: സൂഡിൻസ് ഇൻ ഫിലിപ്പിയൻസ് (നാഷിലേ: 20ത് സെന്റ്യൂറി ക്രിസ്ത്യൻ, 1991), 118. ²²ഈ ലിറ്ററ് ഏടുത്തിരിക്കുന്നത് കോയ് റോപ്പർ, “മെ കാൻ സൂ ആർ തിങ്കസ്,” സെൻമണിസ് പ്രീച്ചർ അർ മലടോ ചർച്ച് ഓഫ് കൈറ്റ്, ഗ്രയിറ്റർ ഡെൻടോയിറ്റ്, മെഷിഗണ്, 7 ജൂൺ 1987.